



COMUNE DI VICENZA

Proposta N. 150

DETERMINA N. 94 DEL 23/01/2020

INCARICATO ALLA REDAZIONE: Matteazzi Laura

RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Cristiano Rosini

DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO

TIPO DETERMINA: CON IMPEGNI O ACC. DEL PROPRIO PEG

SETTORE PROPONENTE: SERVIZIO AMBIENTE, ENERGIA E TERRITORIO

L'ATTO VA FIRMATO DA UNA PO/AP DI SETTORE ? SI

OGGETTO:

AMBIENTE - COMPARAZIONE TESTI IN INGLESE E ITALIANO E ASSEVERAZIONE IN TRIBUNALE - AFFIDAMENTO DIRETTO A SEGUITO DI RICERCA DI MERCATO AI SENSI DELL'ART. 36 COMMA 2) LETT. A DEL D.LGS. 50/2016 E S.M.I. - CIG ZA52BAA685



Proposta N. 150

DETERMINA N. 94 DEL 23/01/2020

INCARICATO ALLA REDAZIONE: Matteazzi Laura;
RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Cristiano Rosini;
DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO
TIPO DETERMINA: CON IMPEGNI O ACC. DEL PROPRIO PEG
L'ATTO VA FIRMATO DA UNA PO/AP DI SETTORE ? SI
OGGETTO: AMBIENTE - COMPARAZIONE TESTI IN INGLESE E ITALIANO E ASSEVERAZIONE IN TRIBUNALE - AFFIDAMENTO DIRETTO A SEGUITO DI RICERCA DI MERCATO AI SENSI DELL'ART. 36 COMMA 2) LETT. A DEL D.LGS. 50/2016 E S.M.I. - CIG ZA52BAA685

IL DIRIGENTE

Premesso quanto segue.

Il Protocollo d'Intesa sottoscritto in data 7 luglio 2011 tra il Comune di Vicenza, la Presidenza del Consiglio dei Ministri, Ministero della Difesa, Ministero dell'Economia e delle Finanze, Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti e ANAS, definisce termini, modalità e impegni per la soluzione delle problematiche connesse all'ampliamento dell'insediamento militare americano nell'ex aeroporto Dal Molin;

Il sopra richiamato Protocollo d'Intesa, tra le altre cose, prevede il trasferimento definitivo della parte dell'ex aeroporto Dal Molin non utilizzata per la realizzazione della base militare Del Din dal Ministero della Difesa all'Agenzia del Demanio ed il successivo trasferimento dall'Agenzia del Demanio al Comune di Vicenza, precisandone anche le condizioni al fine di realizzare una infrastruttura pubblica a prevalente vocazione ricreativo-ambientale;

In data 29 dicembre 2011 N.1416 di Racc. e N.27670 di Rep. S. è stato sottoscritto l'"Atto di concessione del compendio immobiliare denominato ex Aeroporto Dal Molin in Vicenza" tra l'Agenzia del Demanio e il Comune di Vicenza.

Si richiama, in particolare, il punto XI lettera b) dell'atto di concessione:

E' fatto obbligo di garantire il collegamento delle attuali due uscite di emergenza della Base militare poste lungo il confine est-ovest (lato nord e lato sud), con la via comunale Sant'Antonino secondo le sotto elencate soluzioni:

- *Cancello d'uscita d'emergenza lato sud, tramite l'esistente strada perimetrale, opportunamente ripristinata, modificata ed adeguata al transito dei mezzi di soccorso;*
- *Cancello d'uscita d'emergenza lato nord, tramite la realizzazione di una nuova strada secondo un tracciato che dovrà tener conto dell'assetto della nuova tangenziale attualmente allo studio. I costi di adeguamento dell'esistente strada lato sud e di realizzazione della nuova strada di collegamento lato nord, da definirsi nell'ambito di un apposito Accordo tra il Comune di Vicenza ed il Comando U.S. Army Garrison Vicenza (USAG-VI), saranno interamente sostenuti dal Comando USAG-VI. Per le predette strade di collegamento alle uscite d'emergenza (lato nord e lato sud) i costi di manutenzione ordinaria saranno a carico del Comune di Vicenza, mentre i costi di gestione e di manutenzione straordinaria saranno suddivisi tra il Comune di Vicenza ed il Comando USAG-VI in proporzione all'uso. Inoltre entrambe le strade di collegamento alle uscite d'emergenza in parola, dovranno rimanere in carico amministrativo al Comune di Vicenza per tutto il periodo della durata della Convenzione.*

Successivamente alla presentazione del progetto preliminare per la realizzazione del Parco della Pace in data 30 settembre 2016, il Comandante Italiano dell'Installazione - Senior Italian Officer – con propria nota in data 23 maggio 2017 - ha comunicato il *decadere dell'interesse in merito alla realizzazione della strada di emergenza "a nord" all'interno del futuro Parco della Pace* da parte del Comando americano USAG-Italy.

"Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del T.U. 445/2000 e del D.Lgs 82/2005 e rispettive norme collegate, il quale sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa; il documento informatico e' memorizzato digitalmente ed e' rintracciabile sul sito internet per il periodo della pubblicazione: <http://https://servizionline.comune.vicenza.it:4438/publishing/AP/index.do?org=vicenza/> .

L'accesso agli atti viene garantito tramite l'Ufficio URP ed i singoli responsabili del procedimento al quale l'atto si riferisce, ai sensi e con le modalità di cui alla L. 241/90, come modificata dalla L. 15/2005, nonché al regolamento per l'accesso agli atti della Citta' di Vicenza"



Proposta N. 150

DETERMINA N. 94 DEL 23/01/2020

INCARICATO ALLA REDAZIONE: Matteazzi Laura;
RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Cristiano Rosini;
DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO
TIPO DETERMINA: CON IMPEGNI O ACC. DEL PROPRIO PEG
L'ATTO VA FIRMATO DA UNA PO/AP DI SETTORE ? SI
OGGETTO: AMBIENTE - COMPARAZIONE TESTI IN INGLESE E ITALIANO E ASSEVERAZIONE IN TRIBUNALE - AFFIDAMENTO DIRETTO A SEGUITO DI RICERCA DI MERCATO AI SENSI DELL'ART. 36 COMMA 2) LETT. A DEL D.LGS. 50/2016 E S.M.I. - CIG ZA52BAA685

Rimane, pertanto, la stipula del presente accordo unicamente per l'adeguamento della strada di collegamento esistente tra l'uscita di emergenza Sud della Caserma Del Din e Strada Sant'Antonino, dando atto contestualmente che non verrà realizzata una nuova strada di collegamento dell'uscita Nord di emergenza della Caserma Del Din con Strada Sant'Antonino in quanto non ritenuta necessaria dal Comando americano USAG – Italy.

Affinchè il Sindaco possa procedere alla sottoscrizione dell'accordo, redatto sia in lingua italiana che inglese, unitamente alle tavole progettuali e alla planimetria d'insieme denominata "allegato A", è necessario effettuare una asseverazione legale di comparazione dei testi in inglese e italiano e a tale scopo si ritiene affidare l'incarico ad apposita ditta specializzata.

Dato atto che non sono attive convenzioni Consip di cui all'art. 26, comma 1, della legge 488/1999 aventi ad oggetto la fornitura di cui alla presente procedura di approvvisionamento;

Considerata l'assenza di rischi da interferenza nell'esecuzione del servizio in oggetto, trattandosi di un mero servizio, come disciplinato dall'art. 26 comma 5 del D.Lgs. 81/2008 e successiva determinazione n° 3 del 05/03/2008 "sicurezza nell'esecuzione degli appalti relativi a servizi e fornitura" formulata dalla Autorità di Vigilanza sui Contratti pubblici di lavori, servizi e forniture.

Per l'affidamento dell'incarico sopra indicato, ai sensi dell'art. 36 c. 2 lett. a) del D.Lgs. 50/2016, sono stati richiesti n. 4 preventivi a ditte in possesso dei necessari requisiti al fine di valutare la convenienza del prezzo in rapporto alla tipologia della prestazione, in un'ottica di garanzia della qualità. Ciò anche in considerazione della natura, dell'entità della spesa e stante la necessità, per economia del procedimento, di darne esecuzione in tempi brevi mediante procedure semplificate.

Con note trasmesse via mail, pgn 10761, 10769, 10774, 10782 del 21/01/2020, sono stati invitati a presentare la loro migliore offerta per l'asseverazione di due testi scritti in inglese e italiano, le seguenti ditte:

- Easyworld – Viale S. Lazzaro 173 – 36100 VICENZA;
- Sb Traduzioni srl – Via Lago di Lugano 15 – 36015 SCHIO;
- Agenzia di Traduzioni ed Interpretariato Tergeste srls – sede legale via Fabio Filzi 6 – 34123 TRIESTE;
- Centro Traduzioni snc – via dei Mille 70 – 36100 VICENZA.

La ditta Easy World, con nota ns. prot. 11057 del 21/01/2020, ha comunicato di essere impossibilitata a svolgere l'incarico entro i termini fissati;

Entro il termine stabilito sono pervenute le seguenti offerte:

- Sb Traduzioni srl – Via Lago di Lugano 15 – 36015 SCHIO: euro 355,30, IVA e bolli inclusi (nota pgn 11051 del 21/01/2020);
- Agenzia di Traduzioni ed Interpretariato Tergeste srls – sede legale via Fabio Filzi 6 – 34123 TRIESTE: euro 261,64, IVA e bolli inclusi (nota pgn 11043 del 21/01/2020); tale ditta richiedeva un

"Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del T.U. 445/2000 e del D.Lgs 82/2005 e rispettive norme collegate, il quale sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa; il documento informatico e' memorizzato digitalmente ed e' rintracciabile sul sito internet per il periodo della pubblicazione: <http://https://servizionline.comune.vicenza.it:4438/publishing/AP/index.do?org=vicenza/> .

L'accesso agli atti viene garantito tramite l'Ufficio URP ed i singoli responsabili del procedimento al quale l'atto si riferisce, ai sensi e con le modalità di cui alla L. 241/90, come modificata dalla L. 15/2005, nonché al regolamento per l'accesso agli atti della Citta' di Vicenza"



Proposta N. 150

DETERMINA N. 94 DEL 23/01/2020

INCARICATO ALLA REDAZIONE: Matteazzi Laura;
RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Cristiano Rosini;
DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO
TIPO DETERMINA: CON IMPEGNI O ACC. DEL PROPRIO PEG
L'ATTO VA FIRMATO DA UNA PO/AP DI SETTORE ? SI
OGGETTO: AMBIENTE - COMPARAZIONE TESTI IN INGLESE E ITALIANO E ASSEVERAZIONE IN TRIBUNALE - AFFIDAMENTO DIRETTO A SEGUITO DI RICERCA DI MERCATO AI SENSI DELL'ART. 36 COMMA 2) LETT. A DEL D.LGS. 50/2016 E S.M.I. - CIG ZA52BAA685

pagamento anticipato di almeno il 50% dell'importo, impossibile da effettuarsi da parte della Stazione Appaltante;

- Centro Traduzioni snc – via dei Mille 70 – 36100 VICENZA: euro 263,00, IVA e bolli inclusi (nota pgn 11027 del 21/01/2020)

Esaminate le offerte, si ritiene di affidare l'incarico per l'asseverazione dei testi in inglese e italiano, al Centro Traduzioni snc – via dei Mille 70 – 36100 VICENZA, che ha presentato la migliore offerta, per l'importo di euro 263,00, IVA e bolli inclusi, che si ritiene congrua, equa e conveniente per l'Amministrazione.

Visto l'art. 1, comma 450 della L. 27.12.2006 n. 296, come modificato dall'art. 1, comma 130 della L. 145/2018, in base al quale per gli acquisti di beni e servizi di importo inferiore a 5.000,00 euro non sussiste l'obbligo di fare ricorso al mercato elettronico della pubblica amministrazione di cui all'art. 328, comma 1 del regolamento di cui al D.P.R. 5 ottobre 2010 n. 207;

Visto l'art. 36 comma 2 lett. a) del D.Lgs. n. 50 del 18.4.2016 che prevede che le stazioni appaltanti possono procedere agli affidamenti di importo inferiore a 40.000,00 euro mediante affidamento diretto anche senza previa consultazione di due o più operatori economici;

Tutto ciò premesso;

Visto il Regolamento Comunale per la disciplina dei Contratti approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 6 (pgn. 20796) del 7 febbraio 2019;

Visto il D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i.;

vista la deliberazione del Consiglio comunale n. 75/196841 del 11 dicembre 2019 che approva il Bilancio di Previsione 2020/2022, e successive variazioni;

vista la delibera di Giunta comunale n. 4 del 15 gennaio 2020 che approva il Piano Esecutivo di Gestione Finanziario 2020/2022 (PEG), e successive variazioni;

vista la deliberazione della Giunta comunale n. 122 del 26/07/2019 che approva il documento programmatico triennale denominato "Piano della Performance" per il triennio 2019-2021 che adotta, altresì, gli obiettivi strategici ed operativi di gestione affidati ai Dirigenti;

visto l'art. 107, comma 3, lett. d) del D. Lgs. 18/8/2000, n. 267 che attribuisce ai dirigenti la competenza ad assumere impegni di spesa ed i principi contabili di cui all'art. 151 del medesimo D. Lgs. 267/00 e al D. Lgs. 118/11;

visto l'art. 3 della Legge 136/2010 ed i conseguenti obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari;

visto il Regolamento di Contabilità del Comune di Vicenza approvato con delibera CC n. 11 del 14/2/13 e successive modificazioni;

DETERMINA

"Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del T.U. 445/2000 e del D.Lgs 82/2005 e rispettive norme collegate, il quale sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa; il documento informatico e' memorizzato digitalmente ed e' rintracciabile sul sito internet per il periodo della pubblicazione: <http://https://servizionline.comune.vicenza.it:4438/publishing/AP/index.do?org=vicenza/> .

L'accesso agli atti viene garantito tramite l'Ufficio URP ed i singoli responsabili del procedimento al quale l'atto si riferisce, ai sensi e con le modalità di cui alla L. 241/90, come modificata dalla L. 15/2005, nonché al regolamento per l'accesso agli atti della Città' di Vicenza"



Proposta N. 150

DETERMINA N. 94 DEL 23/01/2020

INCARICATO ALLA REDAZIONE: Matteazzi Laura;

RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Cristiano Rosini;

DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO

TIPO DETERMINA: CON IMPEGNI O ACC. DEL PROPRIO PEG

L'ATTO VA FIRMATO DA UNA PO/AP DI SETTORE ? SI

OGGETTO: AMBIENTE - COMPARAZIONE TESTI IN INGLESE E ITALIANO E ASSEVERAZIONE IN TRIBUNALE - AFFIDAMENTO DIRETTO A SEGUITO DI RICERCA DI MERCATO AI SENSI DELL'ART. 36 COMMA 2) LETT. A DEL D.LGS. 50/2016 E S.M.I. - CIG ZA52BAA685

1. di affidare, per le motivazioni espresse in premessa, l'incarico per l'asseverazione legale di comparazione di testi redatti in lingua inglese e italiano, al Centro Traduzioni snc – via dei Mille 70 – 36100 VICENZA, per l'importo di euro 263,00, IVA e bolli inclusi, che si ritiene congruo, equo e conveniente per l'Amministrazione, come da offerta depositata agli atti, mediante sottoscrizione di "Contratto di incarico", che verrà stipulato per mezzo di corrispondenza secondo l'uso del commercio, in applicazione dell'art.32, comma 14 del D.Lgs 50/2016 e dell'articolo 22 del vigente regolamento comunale per la disciplina dei contratti;
2. di approvare la spesa di **Euro 263,00** a favore del Centro Traduzioni snc – via dei Mille 70 – 36100 VICENZA, P.I.02034850244, per il servizio urgente di asseverazione legale di comparazione di testi redatti in lingua inglese e italiano;
3. di impegnare la spesa di **Euro 263,00**, IVA e bolli inclusi, al Cap. 1025600 "Interventi per la tutela dell'ambiente per le matrici Suolo, Acqua, Aria" del Bilancio di previsione 2020/2022, dove esiste l'occorrente disponibilità;
4. di dare atto che il Responsabile unico del Procedimento, ai sensi dell'art. 31 del D.Lgs. 50/2016, è il Dr. Cristiano Rosini;
5. di attestare che, oltre a quanto indicato nel dispositivo della presente determina, non vi sono altri riflessi diretti ed indiretti sulla situazione economico-finanziaria o sul patrimonio del Comune, ai sensi dell'art. 49 del Tuel, D. Lgs. 267/00, come modificato dall'art. 3 del DL 10/10/12, n. 174;
6. di accertare che i pagamenti conseguenti al presente provvedimento sono compatibili con gli stanziamenti indicati nel Bilancio preventivo - P.E.G. e con i vincoli di finanza pubblica, ai sensi dell'art. 9 del D.L. 1/7/2009 n. 78 convertito nella Legge 3/8/2009 n. 102;
7. di approvare il seguente cronoprogramma di spesa e/o entrata sulla base delle norme e dei principi contabili di cui al D.Lgs. 23 giugno 2011, n. 118 (Armonizzazione sistemi contabili) e successive modificazioni:



Proposta N. 150

DETERMINA N. 94 DEL 23/01/2020

INCARICATO ALLA REDAZIONE: Matteazzi Laura;
 RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Cristiano Rosini;
 DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO
 TIPO DETERMINA: CON IMPEGNI O ACC. DEL PROPRIO PEG
 L'ATTO VA FIRMATO DA UNA PO/AP DI SETTORE ? SI
OGGETTO: AMBIENTE - COMPARAZIONE TESTI IN INGLESE E ITALIANO E ASSEVERAZIONE IN TRIBUNALE - AFFIDAMENTO DIRETTO A SEGUITO DI RICERCA DI MERCATO AI SENSI DELL'ART. 36 COMMA 2) LETT. A DEL D.LGS. 50/2016 E S.M.I. - CIG ZA52BAA685

COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE INFORMATICO
 Art.20 D.P.R. 445/2000 Art.23 D.Lgs 07.03.2005 n.82, modificato dall'art.16 D.Lgs 30.12.2010 n.235
 Attesto che la presente copia cartacea è conforme all'originale informatico, sottoscritto con firma digitale, il cui certificato è intestato a
 CRISTIANO ROSINI ed è valido e non revocato, la cui verifica ha avuto esito positivo.
 Protocollo in data con Numero . Documento stampato il giorno 28/01/2020

		ENTRATA				
		CRONOPROGRAMMA AI SENSI DEL D.LGS. 118/2011				
		IMPORTO PER ANNO DI IMPUTAZIONE (competenza) e D'INCASSO (cassa)				
CAPITOLO	ACCERTAMENTO	2019	2020	2021		
	competenza:					
	cassa:					
	competenza:					
	cassa:					
	competenza:					
	cassa:					
TOTALE	competenza:	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	cassa:	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

		SPESA		
		CRONOPROGRAMMA AI SENSI DEL D.LGS. 118/2011		
		IMPORTO PER ANNO DI IMPUTAZIONE (competenza) e DI PAGAMENTO (cassa)		
CAPITOLO	IMPEGNO	2020	2021	2022
1025600	competenza:	263,00		
	cassa:	263,00		
	competenza:			
	cassa:			
	competenza:			
	cassa:			
	competenza:			
	cassa:			
	competenza:			
	cassa:			
	competenza:			
	cassa:			
	competenza:			
	cassa:			
	competenza:			
	cassa:			
	competenza:			
	cassa:			

"Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del T.U. 445/2000 e D.Lgs 82/2005 e successive modifiche e integrazioni, rispettivamente non collegate, il quale sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa del documento informatico e' memorizzato digitalmente ed e' rintracciabile sul sito internet per il periodo della pubblicazione: <http://https://servizionline.comune.vicenza.it:4438/portal/ing/AP/index.do?g=vicenza/>

L'accesso agli atti viene garantito tramite l'Ufficio URP ed i singoli responsabili del procedimento al quale l'atto si riferisce, ai sensi e con le modalità di cui alla L. 241/90, come modificata dalla L. 15/2005, nonché al regolamento per l'accesso agli atti della Città' di Vicenza"



Proposta N. 150

DETERMINA N. 94 DEL 23/01/2020

INCARICATO ALLA REDAZIONE: Matteazzi Laura;

RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Cristiano Rosini;

DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO

TIPO DETERMINA: CON IMPEGNI O ACC. DEL PROPRIO PEG

L'ATTO VA FIRMATO DA UNA PO/AP DI SETTORE ? SI

OGGETTO: AMBIENTE - COMPARAZIONE TESTI IN INGLESE E ITALIANO E ASSEVERAZIONE IN TRIBUNALE - AFFIDAMENTO DIRETTO A SEGUITO DI RICERCA DI MERCATO AI SENSI DELL'ART. 36 COMMA 2) LETT. A DEL D.LGS. 50/2016 E S.M.I. - CIG ZA52BAA685

8. di attestare il rispetto delle norme vigenti in materia di acquisto di beni e servizi e, in particolare, dell'art. 1 del DL 6/7/12, n. 95, conv. nella L.7/8/12, n. 135 (procedure Consip Spa) e quindi è legittimo procedere all'acquisto oggetto della presente determinazione.



Proposta N. 150

DETERMINA N. 94 DEL 23/01/2020

INCARICATO ALLA REDAZIONE: Matteazzi Laura;
RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Cristiano Rosini;
DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO
TIPO DETERMINA: CON IMPEGNI O ACC. DEL PROPRIO PEG
L'ATTO VA FIRMATO DA UNA PO/AP DI SETTORE ? SI
**OGGETTO: AMBIENTE - COMPARAZIONE TESTI IN INGLESE E ITALIANO E ASSEVERAZIONE IN
TRIBUNALE - AFFIDAMENTO DIRETTO A SEGUITO DI RICERCA DI MERCATO AI SENSI DELL'ART. 36
COMMA 2) LETT. A DEL D.LGS. 50/2016 E S.M.I. - CIG ZA52BAA685**

**PARERE TECNICO ESPRESSO DALLA PO/AP AI SENSI DELL'ART. 4 comma 5 del
Regolamento dei Controlli Interni del Comune di Vicenza. Il parere e' stato apposto in data
22/01/2020 da Roberto Scalco con parere favorevole.
Eventuali motivazioni:.**

IL DIRIGENTE RESPONSABILE DEL SERVIZIO

Cristiano Rosini / INFOCERT SPA

Documento firmato digitalmente
(artt. 20-21-24 D. Lgs. 7/03/2005 n. 82 e s.m.i.)



COMUNE DI VICENZA

Proposta N. 150

DETERMINA N. 94 DEL 23/01/2020

RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Rosini Cristiano

SETTORE PROPONENTE: SERVIZIO AMBIENTE, ENERGIA E TERRITORIO

Oggetto: AMBIENTE - COMPARAZIONE TESTI IN INGLESE E ITALIANO E ASSEVERAZIONE IN TRIBUNALE - AFFIDAMENTO DIRETTO A SEGUITO DI RICERCA DI MERCATO AI SENSI DELL'ART. 36 COMMA 2) LETT. A DEL D.LGS. 50/2016 E S.M.I. - CIG ZA52BAA685

VISTO art. 151 comma 4° d.lgs 267/2000 (t.u.e.l.)

Sulla base del D.Lgs. 18/08/2000, n. 267 Tuel e dei principi contabili dell'Osservatorio per la finanza e contabilità degli enti locali, di cui all'art. 151 del D.Lgs. 18/08/2000, n. 267 ed in particolare il principio n. 2 sulla gestione

IMPEGNI DI SPESA / ACCERTAMENTI

IMPEGNO ACCERTAMENTO	ESERCIZIO	DES. CAPITOLO	E/U	CAPITOLO	IMPORTO
132523	2020	INTERVENTI PER LA TUTELA DELL'AMBIENTE PER LE MATRICI SUOLO, ACQUA, ARIA	U	09081.03.1025600	263,00

La presente determinazione è: **REGOLARE** sotto il profilo contabile, si attesta che esiste la copertura finanziaria ai sensi dell'art. 151 del D.Lgs. 18/08/2000, n. 267.

Note/Motivazioni:

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO FINANZIARIO

Vicenza, 28/01/2020

dott. Mauro Bellesia

Documento firmato digitalmente
(artt. 20-21-24 D. Lgs. 7/03/2005 n. 82 e s.m.i.)

Documento collegato informaticamente tramite Hash (SHA1) a : 75c1c6afc97ed4a3ff883b8a0a2f6278a0bcecc24

La determinazione è stata preventivamente firmata digitalmente da:

Il PO di Settore: Roberto Scalco
Il Dirigente di Settore: Rosini Cristiano
Il PO di Ragioneria: Sorgato Lorella

"Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del T.U. 445/2000 e del D.Lgs 82/2005 e rispettive norme collegate, il quale sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa; il documento informatico è memorizzato digitalmente ed è rintracciabile sul sito internet per il periodo della pubblicazione: <http://https://servizionline.comune.vicenza.it:4438/publishing/AP/index.do?org=vicenza/> .

L'accesso agli atti viene garantito tramite l'Ufficio URP ed i singoli responsabili del procedimento al quale l'atto si riferisce, ai sensi e con le modalità di cui alla L. 241/90, come modificata dalla L. 15/2005, nonché al regolamento per l'accesso agli atti della Città' di Vicenza"

COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE INFORMATICO
Art.20 D.P.R. 445/2000 Art.23 D.Lgs.07.03.2005 n.82, modificato dall'art.16 D.Lgs.30.12.2010 n.235
Attesto che la presente copia cartacea è conforme all'originale informatico, sottoscritto con firma digitale a
CRISTIAN ROSINI, il cui certificato è intestato a
Protocollo n. 150/2020 del 28/01/2020